

XVII

« Nous allons donc enterrer ce matin ce pauvre garçon, ce jeune pêcheur, Steenie Mucklebackit? J'imagine qu'on s'attend à me voir assister aux funérailles. Les vieilles traditions, Dieu merci, ne sont pas encore entièrement perdues! »

Ainsi parlait l'antiquaire en échangeant contre un habit noir le costume couleur de tabac qu'il portait habituellement. Caxon, son fidèle valet de chambre, lui donnait l'assurance que tout le monde comptait sur sa présence.

M. Oldbuck descendit à la salle à manger pour déjeuner solidement avant de partir pour la cérémonie funèbre. Il trouva tout le monde en émoi. La chienne du capitaine venait encore de faire une escapade : voulant atteindre un pot de beurre placé sur le dressoir, elle avait fait tomber une urne lacrymatoire à laquelle l'antiquaire attachait le plus grand prix. Sa sœur et sa nièce tremblaient qu'il n'y eût encore un éclat, et que le capitaine, dont la tête était un peu trop près du bonnet, ne s'entêtât à vouloir défendre Junon. Les choses tournèrent pourtant mieux qu'on ne l'avait pensé.